

WÄRTSILÄ LYNGSØ MARINE A/S

Lyngsø Allé 2
DK-2970 Hørsholm

ÅRSRAPPORT

2016

ANNUAL REPORT

2016

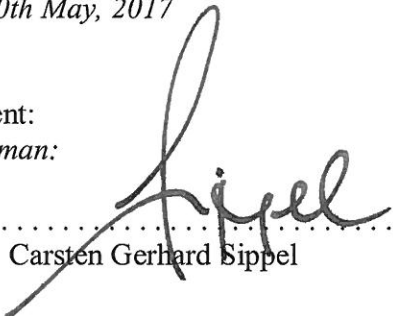
CVR Nr. 63 05 31 12

CVR No. 63 05 31 12

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling
den 30. maj 2017

*The Annual report is presented and adopted at the ordinary general meeting of the company
The 30th May, 2017*

Dirigent:
Chairman:


.....
Carsten Gerhard Sippel

Indholdsfortegnelse *Contents*

	Side Page
Indholdsfortegnelse <i>Contents</i>	2
Ledelsespåtegning <i>Management's Statement on the Annual Report</i>	3
Den uafhængige revisors erklæringer <i>Independent Auditor's Report</i>	4
Selskabsoplysninger <i>Company information</i>	6
Hoved- og nøgletaloversigt..... <i>Key figures review</i>	7
Ledelsesberetning..... <i>Management's Review</i>	8
Regnskabspraksis <i>Accounting Policies</i>	10
Resultatopgørelse <i>Profit and Loss Account</i>	18
Aktiver <i>Assets</i>	19
Passiver <i>Liabilities</i>	20
Egenkapitalopgørelse..... <i>Statement of Shareholder's equity</i>	21
Noter <i>Notes</i>	22

Ledelsespåtegning

Bestyrelse og direktion har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2016 for Wärtsilä Lyngsø Marine A/S.


Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Årsregnskabet giver efter vores opfattelse et retvisende billede af selskabets aktiver og passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter i 2016.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.


Hørsholm, den 30. maj 2017

Direktion:
Executive Board:

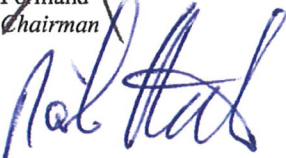


Kjeld Dittmann
Administrerende direktør
Managing Director

Bestyrelse
Board of Directors:



Carsten Gerhard Sippel
Formand
Chairman



Maik Stövhase
Næstformand
2nd Chairman



Mika Verronen
Bestyrelsesmedlem
Board Member



Kjeld Dittmann
Bestyrelsesmedlem
Board Member

Management's Statement

The Executive Board and Board of Directors have today considered and adopted the Annual Report of Wärtsilä Lyngsø Marine A/S for the financial year 1 January to 31 December 2016.

The Annual Report is prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

In our opinion the Financial Statements give a true and fair view of the financial position at 31 December 2016 of the Company and of the results of the Company operations in 2016.

We recommend that the Annual Report be adopted at the Annual General Meeting.

Hørsholm the 30th May 2017

Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Til kapitalejeren i Wärtsilä Lyngsø Marine A/S

Konklusion

Vi har revideret årsregnskabet for Wärtsilä Lyngsø Marine A/S for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2016, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af virksomhedens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af virksomhedens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2016 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af virksomheden i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere virksomhedens evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere virksomheden, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision,

Independent Auditor's Report

To the Shareholder of Wärtsilä Lyngsø Marine A/S

Opinion

We have audited the Financial Statements of Wärtsilä Lyngsø Marine A/S for the financial year 1 January – 31 December 2016, which comprise accounting policies, income statement, balance sheet, statement of changes in equity and notes. The Financial Statements are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

In our opinion, the financial statements give a true and fair view of the Company's assets, liabilities and financial position at 31 December 2016 and of the results of the Company's operations for the financial year 1 January – 31 December 2016 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Basis for opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs) and the additional requirements applicable in Denmark. Our responsibilities under those standards and requirements are further described in the "Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements" section of our report. We are independent of the Company in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code) and the additional requirements applicable in Denmark, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these rules and requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Management's Responsibility for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act and for such internal control that Management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, Management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting in preparing the financial statements unless Management either intends to liquidate the Company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance as to whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance but is

der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover

- identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol
- opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol
- tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige
- konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om virksomhedens evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at virksomheden ikke længere kan fortsætte driften

not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs and the additional requirements in Denmark will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements may arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of financial statement users made on the basis of these financial statements.

As part of an audit conducted in accordance with ISAs and the additional requirements applicable in Denmark, we exercise professional judgement and maintain professional scepticism throughout the audit. We also

- *identify and assess the risks of material misstatement of the company financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations or the override of internal control*
- *obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control*
- *evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by Management*
- *conclude on the appropriateness of Management's use of the going concern basis of accounting in preparing the financial statements and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Company to cease to continue as a going concern*

- tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om bl.a. det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

- evaluate the overall presentation, structure and contents of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that gives a true and fair view

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Statement on Management's Review

Management is responsible for the Management's review.

Our opinion on the financial statements does not cover the Management's review, and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

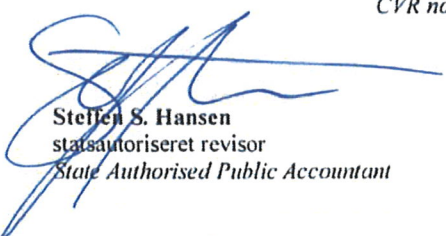
In connection with our audit of the financial statements, our responsibility is to read the Management's review and, in doing so, consider whether the Management's review is materially inconsistent with the financial statements or our knowledge obtained during the audit, or otherwise appears to be materially misstated.


Moreover, it is our responsibility to consider whether the Management's review provides the information required under the Danish Financial Statements Act.

Based on the work we have performed, we conclude that the Management's review is in accordance with the financial statements and has been prepared in accordance with the requirements of the Danish Financial Statement Act. We did not identify any material misstatement of the Management's review.

København, den 30. maj 2017
Copenhagen, the 30th May, 2017

KPMG
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
CVR nr. 25 57 81 98
CVR no. 25 57 81 98


Steffen S. Hansen
statsautoriseret revisor
State Authorised Public Accountant


Kenn Wolff Hansen
statsautoriseret revisor
State Authorised Public Accountant

Selskabsoplysninger

Selskabet:

Wärtsilä Lyngsø Marine A/S
Lyngsø Allé 2
DK-2970 Hørsholm
Danmark

Telefon: +45 4516 6200
Telefax: +45 4516 6262
E-mail adresse: info.lyngsoe.dk@wartsila.com
Hjemmeside: www.wartsila.com/lyngsoe

CVR Nr. 63 05 31 12

Regnskabsår: 1. januar – 31. december
Hjemstedskommune: Hørsholm

Bestyrelse:

Carsten Gerhard Sippel, formand
Maik Stövhave, næstformand
Mika Verronen
Kjeld Dittmann

Administrerende direktør:

Kjeld Dittmann

Koncernregnskab:

Selskabet indgår i koncernregnskabet for:
Wärtsilä Corporation
John Stenbergin Ranta 2
FI-00530 Helsinki
Finland

Moderselskab er:

Wärtsilä SAM Electronics GmbH
Behringstrasse 120,
D-22763 Hamburg
Tyskland

Dattervirksomhed:

Amplidan Danmark A/S
Lyngsø Allé 2
DK-2970 Hørsholm
Danmark

Company information

The Company:

Wärtsilä Lyngsø Marine A/S
2, Lyngsø Allé
DK-2970 Hørsholm
Denmark

Phone: +45 4516 6200
Fax: +45 4516 6262
E-mail address: info.lyngsoe.dk@wartsila.com
Home page: www.wartsila.com/lyngsoe

CVR No. 63 05 31 12

Financial year: January 1 – December 31
Local Authority: Hørsholm

Board of Directors:

Carsten Gerhard Sippel, chairman
Maik Stövhave, 2nd chairman
Mika Verronen
Kjeld Dittmann

Executive Board:

Kjeld Dittmann

Group Financial Statement:

The Company is included in the Consolidated financial Statements for:
Wärtsilä Corporation
John Stenbergin Ranta 2
FI-00530 Helsinki
Finland

The parent Company is:

Wärtsilä SAM Electronics GmbH
Behringstrasse 120,
D-22763 Hamburg
Germany

Subsidiary:

Amplidan Danmark A/S
Lyngsø Allé 2
DK-2970 Hørsholm
Denmark

Hoved- og nøgletaloversigt

Financial highlights

Set over en 5-årig periode kan selskabets udvikling beskrives ved følgende hoved- og nøgletal:

Viewed over a 5 year period, the Company development can be described by the following key figures:

	2016	2015	2014	2013	2012
	MDKK	MDKK	MDKK	MDKK	MDKK
Hovedtal/Key figures					
Resultat/Result					
Nettoomsætning/Net turnover	242	200	173	148	145
Bruttofortjeneste/Gross margin	74	67	66	64	80
Resultat før finansielle poster	29	22	25	22	41
<i>Result before financial amounts</i>					
Resultat af finansielle poster	-2	1	1	-1	0
<i>Result of financial amounts</i>					
Årets resultat/Net profit of the year	21	17	19	16	30
Balance/Balance Sheet					
Balancesum/Balance sheet amount	142	123	130	112	131
Egenkapital/Equity	63	62	54	51	64
Antal medarbejdere/Headcount	61	61	60	60	58
Nøgletal i %/Key figures in %					
Bruttomargin/Gross margin	30,5%	33,5%	38,4%	43,4%	54,8%
Overskudsgrad/Profit margin	11,9%	11,1%	14,4%	15,0%	28,2%
Afkastningsgrad/Return on Assets	20,4%	18,0%	19,1%	19,8%	31,1%
Soliditetsgrad/Solvency Margin	44,7%	50,1%	41,7%	45,4%	48,9%
Forrentning af egenkapital	33,6%	29,5%	35,6%	27,3%	48,4%
<i>Return on equity</i>					

Nøgletallene er udarbejdet i overensstemmelse med Den Danske Finansanalytikerforenings "Anbefalinger og nøgletal 2015". Der henvises til definitioner i afsnittet om regnskabspraksis.

The key figures are calculated in accordance with "Recommendations and Financial Ratings 2015" from the Danish Financial Analyst Society. Reference is made to accounting policies section..

Ledelsesberetning

Wärtsilä Lyngsø Marine A/S's produkter, det vil sige avanceret maritimt automations-, navigations- og kommunikationsudstyr og systemer, passer godt ind i Wärtsiläs strategiske koncept og betydelige synergier eksisterer mellem de to organisationer.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold i 2016

Wärtsilä Lyngsø Marine A/S udvikler, markedsfører og vedligeholder, automations-, navigations og kommunikations løsninger for den merkantile skibsfart og den sømilitære flåde.

- 2016 var forretningsmæssigt et godt år, hvor fokus primært har været på salg til de sydøstasiatiske og østeuropæiske lande.
- Nettoomsætningen på TDKK 241.521 i 2016 er steget med 21% sammenlignet med 2015. Overskudsgraden på 11,9% i 2016 er steget sammenlignet med 11,1% i 2015. I et presset marked anser vi denne stigning som meget tilfredsstillende.
- Resultatet for året 2016 er særdeles tilfredsstillende og bedre end forventet, idet selskabet har præsteret et overskud på TDKK 27.018 før skat.

Forventninger til fremtiden

- Skibsbygningsmarkedet er fortsat udfordret af overkapacitet og skibsværfternes finansieringsproblemer.
- Denne situation gør det helt nødvendigt for leverandører til skibsbygningsindustrien at være ekstremt konkurrencedygtige. Wärtsilä Lyngsø Marine A/S vil fortsat være aktiv på markeder i Sydøstasien, hvor der fremtidigt forventes gode indtjeningsmuligheder. Wärtsilä Lyngsø Marine vil stadig have fokus på effektivitet og en fleksibel organisation, samt et produktprogram med høj kvalitet, pålidelighed og ydeevne til konkurrencedygtige priser.
- Virksomhedens finansielle position vurderes fuldt tilstrækkelig til at sikre selskabets markedsposition og den fortsatte udvikling heraf.

Særlige risici

- Generelle risici er knyttet til efterspørgsel efter skibe i de markeder selskabet opererer samt

Annual Review

The products of Wärtsilä Lyngsø Marine A/S, i.e. advanced marine automation, navigation systems and communication equipment, fit well into the strategic concept of Wärtsilä, and significant synergies exist between the two organisations.

Review of activities and financial status during 2016

Wärtsilä Lyngsø Marine A/S is developing, marketing and maintaining automation, navigation and communication solutions for the merchant fleet and the navy.

- *The year 2016 was business wise a good year, with focus on sales to the Southern Asian and East European countries.*
- *Net sales TDKK 241,521 in 2016 has increased by 21% compared to 2015. Profit margin 11.9% in 2016 has increased from 11.1% compared to 2015. With a difficult market situation we consider the increase very satisfactory.*
- *The result of the year 2016 is very satisfactory and better than expected, as the Company has performed a result of TDKK 27,018 before tax.*

Prospects for the Future

- *The shipbuilding market is being challenged by over capacity and the Ship Yards struggle for obtaining financing.*
- *This situation makes it absolutely necessary for suppliers to the shipbuilding industry to be extremely competitive. Wärtsilä Lyngsø Marine A/S will still be active in the markets in South East Asia where a good profit possibility is expected in the future. Wärtsilä Lyngsø Marine will continue to focus on efficiency and a flexible organisation as well as a product portfolio of high quality, dependability and performance at competitive prices.*
- *The company's financial position is assessed to be full adequate to secure the Company's market position and the continuing development hereof.*

Particular risks

- *The general risk is related to demand for new vessels on the markets where the company operates and the*

redernes vedligeholdelses niveau af skibe i drift. De lave fragtpriser kan på kort sigt resultere i udskydelse af vedligeholdelsesopgaver på skibe i drift.

- Finansielle risici anses for begrænsede som følge af selskabets soliditet og finansielle beredskab. Selskabet er eksponeret over for valutarisici især i relation til USD. Selskabet anvender afledte finansielle instrumenter til afdækning af finansielle risici i forbindelse med driftsaktiviteter.

Udviklingsaktiviteter

- Selskabet indgår i koncernens udviklingsaktiviteter. Med henblik på at sikre firmaets position blev det høje aktivitetsniveau i udviklingsafdelingen opretholdt.

Videnressourcer

- Det er væsentligt for selskabet at tiltrække og fastholde medarbejdere med høj uddannelse og med de nødvendige færdigheder der kræves i forbindelse med service-, projekt- og udviklingsopgaver. Ved efteruddannelse og deltagelse i projekter udvikles vidensniveauet løbende. Der er generelt en høj anciennitet i selskabet, der sikrer at den nødvendige viden er tilstede.

Miljøforhold

- Større leverancer over store afstande foretages fortrinsvis med skib. Luftfragt anvendes normalt kun, når levering med skib er udelukket. Selskabet har der ud over ingen særlige miljøbelastende aktiviteter.

shipowner's level of maintenance for vessels in use. The low freight rates can on short term delay the maintenance work for vessels in use.

- *The financial risks are considered to be low due to the equity ratio and the financial resources. The company is exposed to currency risks particularly in relation to transactions in USD. The company uses derivative financial instruments for hedging of financial risks in connection with operating activities.*

Development activities

- *The company is part of the Group development activities. To secure the Company's position, the high activity level in the Research and Development Department was maintained.*

Intellectual capital resources

- *It is essential for the company to attract and remain highly skilled employees with the special skills needed for service-, project- and development tasks. With retraining and on job project training the level of skills develop on a current basis. There is generally a high seniority in the company which secures the necessary skills to be available.*

Environmental performance

- *Large long distance deliveries are primarily forwarded by sea. Air freight is normally only used when delivery by sea is not possible. Apart from long distance deliveries the company do not have significant environmental activities.*

Anvendt regnskabspraksis

Generelt

Årsrapporten for Wärtsilä Lyngsø Marine A/S er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for mellemstore virksomheder i regnskabsklasse C.

Årsrapporten er aflagt efter samme praksis som sidste år.

Virksomheden har med virkning fra 1. januar 2016 implementeret lov nr. 738 af 1. juni 2015. Dette har givet følgende ændringer til indregning og måling:

— Fremover skal restværdien på immaterielle og materielle aktiver revurderes løbende. I overensstemmelse med overgangsreglerne til loven foretages en eventuel regulering af restværdier med fremadrettet virkning som et regnskabsmæssigt skøn uden tilpasning af sammenligningstal og uden effekt på egenkapitalen.

Ændringerne har ikke nogen beløbsmæssig effekt for resultatopgørelsen eller balancen for 2016 eller for sammenligningstallene for 2015.

Der er i forhold til sidste år foretaget visse reklassifikationer mellem enkelte poster i balancen. Sammenligningstal er tilpasset disse.

Årsregnskab for 2016 er aflagt i DKK 1.000.

I henhold til årsregnskabslovens § 86 stk. 4 har selskabet ikke udarbejdet pengestrømsopgørelse.

I henhold til årsregnskabslovens § 112 stk. 2 har selskabet ikke udarbejdet koncernregnskab.

Generelt om indregning og måling

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes baseret på følgende kriterier:

- levering har fundet sted inden regnskabsårets udløb,
- der foreligger en forpligtende salgsaftale,
- salgsprisen er fastlagt, og
- på salgstidspunktet er indbetalingen modtaget eller kan med rimelig sikkerhed forventes modtaget.
- Leverancer med høj individuel tilpasning indregnes i takt med at produktionen udføres

Indtægter indregnes herudfra i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser,

Accounting Policies

General

The annual financial report regarding Wärtsilä Lyngsø Marine A/S is prepared in accordance with the provision of the Danish Financial Statement Act applying to medium sized enterprises of reporting class C.

The accounting policies applied are consistent with those of the preceding year.

As from 1 January 2016, the Company has implemented Act no. 738 of 1 June 2015. This has entailed the following changes to recognition and measurement:

— *Going forward, the residual value of intangible assets and property, plant and equipment must be reassessed on an ongoing basis. Pursuant to the transition provisions of the Act, any adjustments to residual values must be made prospectively as an accounting estimate without restatement of comparative figures and without effect on equity.*

The changes have no monetary effect on the income statement or the balance sheet for 2016 or for the comparative figures for 2015.

There are made certain reclassifications between individual accounts in the balance sheet. Comparative figures are adjusted accordingly.

The annual financial statement for 2016 is prepared in DKK 1,000.

With reference to the Danish Financial Statement Act §86 paragraph 4 the company did not include cash flow statement.

With reference to the Danish Financial Statement Act §112 paragraph 2 the company did not include group financial statements.

Recognition and measurement

Income is recognised in the income statement as earned based on the following criteria:

- *delivery has been made before year end,*
- *a binding sales agreement has been made,*
- *the sales price has been determined, and*
- *payment has been received at the time of sale or may with reasonable certainty be expected to be received.*
- *Deliveries with a high degree of customization are recognised as production take place*

Revenues are recognised in the income statement as earned, which includes recognition of value adjustments of financial assets and liabilities measured at fair value

der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterer på balancedagen.

Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta er i årets løb omregnet til transaktionsdagens kurs. Gevinster og tab, der opstår på grund af forskelle mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens kurs. Forskelle mellem balancedagens kurs og transaktionsdagens kurs indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Afledte finansielle instrumenter

Afledte finansielle instrumenter indregnes første gang i balancen til kostpris og måles efterfølgende til dagsværdi. Positive og negative dagsværdier af afledte finansielle instrumenter indgår i periodeafgrænsningsposter under aktiver henholdsvis forpligtelser.

Ændring i dagsværdien af afledte finansielle instrumenter, der er klassificeret som og opfylder kriterierne for sikring af dagsværdien af et indregnet aktiv eller en indregnet forpligtelse, indregnes i resultatopgørelsen sammen med eventuelle ændringer i dagsværdien af det sikrede aktiv eller den sikrede forpligtelse.

Ændring i dagsværdien af afledte finansielle instrumenter, der er klassificeret som og opfylder betingelserne for sikring af forventede fremtidige transaktioner vedrørende køb og salg i fremmed valuta, indregnes på periodeafgrænsningsposter henholdsvis på egenkapitalen under overført resultat. Resultater den forventede fremtidige transaktion i indregning af aktiver eller forpligtelser, overføres beløb, som er udskudt under egenkapitalen, fra egenkapitalen og indregnes i kostprisen for henholdsvis aktivet eller forpligtelsen. Beløb, som er udskudt under egenkapitalen, overføres til resultatopgørelsen i den

or amortised cost. Furthermore, all expenses incurred to achieve the earnings for the year are recognised in the income statement, including depreciation, amortisation, impairment losses and provisions as well as reversals due to changed accounting estimates of amounts that have previously been recognised in the income statement.

Assets and liabilities are initially measured at cost. Subsequently, assets and liabilities are measured as described for each item below.

Recognition and measurement take into account predictable losses and risks occurring before the presentation of the Annual Report which confirm or invalidate affairs and conditions existing at the balance sheet date.

Translation policies

Transactions in foreign currencies are translated during the year at the exchange rates at the dates of transaction. Gains and losses arising due to differences between the transaction date rates and the rates at the dates of payment are recognised in financial income and expenses in the income statement.

Receivables, payables and other monetary items in foreign currencies that have not been settled at the balance sheet date are translated at the exchange rates at the balance sheet date. Any differences between the exchange rates at the balance sheet date and the transaction date rates are recognised in financial income and expenses in the income statement.

Derivative financial instruments

Derivative financial instruments are initially recognised in the balance sheet at cost and are subsequently remeasured at their fair values. Positive and negative fair values of derivative financial instruments are included as prepayments and deferred income, respectively.

Changes in the fair values of derivative financial instruments that are designated and qualify as fair value hedges of a recognised asset or a recognised liability are recognised in the income statement as are any changes in the fair value of the hedged asset or the hedged liability.

Changes in the fair values of derivative financial instruments that are designated and qualify as hedges of expected future transactions relating to purchases and sales in foreign currencies are recognised in prepayments or deferred income and retained earnings under equity respectively. If the expected future transaction results in the recognition of assets or liabilities, amounts deferred in equity are transferred from equity and recognised in the cost of the asset or the liability respectively. Amounts deferred in equity are transferred to the income statement in the period in which the hedged item affects the income statement.

periode, hvor det sikrede påvirker resultatopgørelsen.

Resultatopgørelsen

Nettoomsætning

Indtægter fra salg af varer og handelsvarer, indregnes i nettoomsætningen, når levering og risikoovergang til køber har fundet sted, indtægten kan opgøres pålideligt, og betaling forventes modtaget.

Hvor der leveres produkter med høj grad af individuel tilpasning, foretages indregning i nettoomsætningen, i takt med at produktionen udføres, hvorved omsætningen svarer til salgsværdien af årets udførte arbejder (produktionsmetoden). Når de samlede indtægter og omkostninger på kontrakten eller færdiggørelsesgraden på balancedagen ikke kan skønnes pålideligt, indregnes omsætningen kun svarende til de medgående omkostninger, og kun i det omfang det er sandsynligt, at de vil blive genindvundet.

Nettoomsætningen måles til dagsværdien af det aftalte vederlag ekskl. moms og afgifter opkrævet på vegne af tredjepart. Alle former for afgivne rabatter fradrages i nettoomsætningen.

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer indeholder det forbrug af råvarer og hjælpematerialer, der er anvendt for at opnå årets nettoomsætning.

Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger indeholder omkostninger til lokaler, salg og distribution samt kontorhold m.v.

Under andre eksterne omkostninger indregnes tillige udviklingsomkostninger.

Personaleomkostninger

Personaleomkostninger indeholder gager og lønninger samt lønrelaterede omkostninger.

Af- og nedskrivninger

Af- og nedskrivninger indeholder årets af- og nedskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver.

Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renter, realiserede og urealiserede valutakursreguleringer samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen.

Skat af årets resultat

Selskabet er omfattet af de danske regler om tvungen sambeskatning af Wärtsilä koncernens danske dattervirksomheder.

Den aktuelle danske selskabsskat fordeles ved afregning af sambeskatningsbidrag mellem de sambeskattede virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster. I tilknytning hertil modtager virksomheder med skattemæssigt underskud sambeskatningsbidrag fra virksomheder, der har kunnet anvende dette underskud til

Profit and Loss

Net turnover

Income from the sale of goods and finished goods, is recognised in revenue when delivery and transfer of risk to the buyer have taken place, and the income may be reliably measured and is expected to be received.

For products with a high degree of customisation, revenue is recognised as production takes place, and accordingly, revenue corresponds to the selling price of the work performed for the year (the percentage of completion method). When total income and costs attributable to the contract or the stage of completion at the balance sheet date cannot be estimated reliably, revenue is recognised only at costs incurred and only to the extent that the recovery thereof is likely.

Revenue is measured at the fair value of the agreed consideration excluding VAT and taxes charged on behalf of third parties. All discounts granted are deducted from revenue.

Costs for raw material and consumable supplies

Costs for raw material and consumable supplies include the expend of raw material and consumable supplies, used to achieve the net turnover of the year.

Other external costs

Other external costs include costs for leased premises, sale, distribution and office expenses etc.

Under other external costs are also included development costs.

Personnel costs

Personnel costs include wages and salaries and salary related costs.

Depreciations

Depreciations include depreciations of the year of intangible and tangible assets.

Financial items

Financial income and expenses include interests, realized and un-realized currency exchange regulations besides addition and reimbursement under the on-account tax scheme.

Tax on profit/loss for the year

The Company is comprised by the Danish rules on compulsory joint taxation of the Wärtsilä Group's Danish subsidiaries.

On payment of joint taxation contributions, current Danish corporation tax is allocated between the jointly taxed entities in proportion to their taxable income. Entities with tax losses receive joint taxation contributions from entities that have used the losses to reduce their own taxable profit.

nedsættelse af eget skattemæssigt overskud.

Årets skat, som består af årets aktuelle selskabsskat, og ændring i udskudt skat – herunder som følge af ændring i skattesats – indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

Balancen

Anlægsaktiver

Immaterielle og materielle anlægsaktiver

Immaterielle og materielle anlægsaktiver indregnes til kostpris inkl. omkostninger direkte knyttet til anskaffelsen med fradrag af akkumulerede afskrivninger. Afskrivning foretages lineært over aktiverens forventede brugstid således:

Software: 5 år

Produktionsanlæg og maskiner: 5 år

Andre anlæg: 5 år

Indretning lejede lokaler: 10 år

Kapitalandele i dattervirksomheder

Kapitalandele i dattervirksomheder indregnes efter den indre værdis metode.

I resultatopgørelsen indregnes den forholdsmæssige andel af resultat efter skat for året med fradrag af afskrivning af goodwill.

Dattervirksomheder med negativ regnskabsmæssig indre værdi værdiansættes til DKK 0. Såfremt moder-selskabet har en retlig eller en faktisk forpligtelse til at dække virksomhedens underbalance, indregnes en hen-sættelse hertil.

Den samlede nettoopskrivning af kapitalandele i dat-tervirksomheder henlægges ved overskudsdispo-neringen til en ”reserve for nettoopskrivning efter den indre værdis metode” under egenkapitalen.

Omsætningsaktiver

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter gennemsnitsmetoden. Er nettorealiseringsværdien lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Kostpris for fremstillede varer og varer under fremstilling omfatter kostpris for råvarer, hjælpematerialer, direkte løn og indirekte produktionsomkostninger. Indirekte produktions-

Tax for the year comprises current tax for the year and changes in deferred tax, including changes in tax rates. The tax expense relating to the profit/loss for the year is recognised in the income statement at the amount attributable to the profit/loss for the year and directly in equity at the amount attributable to entries directly in equity.

Balance

Fixed assets

Intangible and tangible fixed assets

Intangible and tangible fixed assets are included at purchase price including costs directly attached to the purchase, with deduction of accumulated depreciations. Depreciation is made straight-line over the expected period of use:

Software: 5 year.

Production equipment and machinery: 5 years

Other equipment: 5 years

Leasehold improvements: 10 years

Investment in subsidiaries

Investment in subsidiaries is recognised under the equity method.

In the Profit and Loss Account is included the proportional share of the result of the year after tax with deduction of depreciation of goodwill.

The estimate value of subsidiaries with negative accounting internal value is DKK 0. If the parent company has a legal or actual obligation to cover the negative balance of a subsidiary, provision is included.

The total net appreciated value of capital shares in sub-sidiaries is allocated by a profit disposal to a “reserve for net revaluation under the equity method” under the equity capital.

Current assets

Inventories

Inventories are measured at cost in accordance with the average cost method. Where the net realisable value is lower than cost, inventories are written down to this lower value.

Goods for resale and raw materials and consumables are measured at cost, comprising purchase price plus delivery costs.

Finished goods and work in progress are measured at cost, comprising the cost of raw materials, consumables, direct wages and salaries as well as indirect production costs. Indirect production overheads comprise indirect

omkostninger indeholder indirekte materialer og løn samt vedligeholdelse af afskrivning på de i produktionsprocessen benyttede maskiner, fabriksbygninger og udstyr samt omkostninger til fabriksadministration og ledelse. Låneomkostninger indregnes ikke i kostprisen.

Nettorealisation sværdi for varebeholdninger opgøres som salgssum med fradrag af færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der afholdes for at effektuere salget, og fastsættes under hensyntagen til omsættelighed, ukurans og udvikling i forventet salgspris.

Igangværende arbejder for fremmed regning

Igangværende arbejder for fremmed regning indregnes efter produktionskriteriet, hvorefter indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at ordren leveres, når kriterier for anvendelse af produktionskriteriet er opfyldt. Er kriterier for anvendelse af produktionskriteriet ikke opfyldt, anvendes faktureringskriteriet.

Tilgodehavender

Tilgodehavender indregnes i balancen til amortiseret kostpris sædvanligvis svarende til pålydende værdi med fradrag af en individuel nedskrivning til imødegåelse af tab.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter opført som aktiver omfatter afholdte udgifter vedrørende efterfølgende regnskabsår, herunder reguleringer til dagsværdi for afledte finansielle instrumenter med positiv dagsværdi.

Egenkapital

Udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på generalforsamlingen. Udbytte, som forventes udbetalt for året, vises som en særskilt post under egenkapitalen.

Hensatte forpligtelser

Hensatte forpligtelser omfatter forventede omkostninger til garantier. Hensatte forpligtelser indregnes, når virksomheden som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at indfrielse af forpligtelsen vil medføre et forbrug af virksomhedens økonomiske ressourcer. Hensatte forpligtelser måles til nettorealisation sværdi eller dagsværdi, hvor opfyldelse af forpligtelsen tidsmæssigt forventes at ligge langt ude i fremtiden.

Garantiforpligtelser omfatter forpligtelser til udbedring af arbejder inden for garantiperioden. De hensatte forpligtelser måles til nettorealisation sværdi og indregnes på baggrund af erfaringerne med garantiarbejder. Hensatte forpligtelser med forventet

materials and wages and salaries as well as the maintenance of depreciation of production machinery, buildings and equipment as well as factory administration and management. Borrowing costs are not included in cost.

The net realisable value of inventories is calculated as the sales amount less costs of completion and costs necessary to make the sale and is determined taking into account marketability, obsolescence and development in expected selling price.

Work in progress for others' account

Work in progress is recognized according to the production criteria, where profit is included in the net statement concurrently with delivery of the order when criteria for use of the production criteria is fulfilled. If criteria for using the production criteria not met then the invoice criteria will be used.

Receivables

Receivables are included in the balance at cost price usually equal to value with deduction of an individual depreciation against loss.

Prepayments and deferred income

Prepayments include expenses incurred in respect of subsequent financial years, including fair value adjustments of derivative financial instruments with a positive fair value.

Shareholder's Equity

Dividend is included as an obligation at the time where the General Meeting approves the dividend. Dividend, which is expected paid, is specified as a special post under the statement of changes in Equity.

Provisions

Provisions comprise anticipated costs of warranties. Provisions are recognised when, as a result of past events, the Company has a legal or a constructive obligation, and it is probable that there may be outflow of resources embodying economic benefits to settle the obligation. Provisions are measured at net realisable value or fair value if the obligation is expected to be settled in the distant future.

Warranties comprise obligations to make good any defects within the warranty period. Provisions are measured at net realisable value and recognised on the basis of the Company's experience with warranties. Provisions expected to be maintained for more than one year from the balance sheet date are discounted at a rate reflecting

forfaldstid ud over 1 år fra balancedagen tilbagediskonteres med en sats, som afspejler risiko og forfaldstidspunkt på forpligtelsen.

Når det er sandsynligt, at de totale omkostninger vil overstige de totale indtægter på et igangværende arbejde for fremmed regning, indregnes det samlede forventede tab på arbejdet som en hensat forpligtelse. Det hensatte beløb indregnes under produktionsomkostninger.

Gældsforpligtelser

Finansielle gældsforpligtelser indregnes ved låneoptagelse til kostpris, svarende til det modtagne provenu efter fradrag af transaktionsomkostninger. Efterfølgende måles finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris ved anvendelse af den effektive rentes metode, så forskellen mellem kostprisen og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden sammen med renteomkostninger.

Selskabsskat og udskudt skat

Selskabet er sambeskattet med koncernforbundne (direkte og indirekte) danske virksomheder. Skatteeffekten af sambeskatningen med dattervirksomhed fordeles på såvel overskuds- som underskudsgivende danske virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster (fuld fordeling med refusion vedrørende skattemæssige underskud). De sambeskattede selskaber indgår i acontoskatteordningen.

Selskabsskat af årets resultat, som består af årets aktuelle skat og årets udskudte skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som tilgodehavende, hvis der er betalt for meget i acontoskat, og som gældsforpligtelse, hvis der er betalt for lidt i acontoskat.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds- metode af alle midlertidige forskelle mellem regnskabs- og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettigede skattemæssige underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser indenfor samme juridiske skatteenhed og jurisdiktion.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen.

risk and the due date for payment.

When it is probable that total costs will exceed total income from contract work in progress, the total projected loss on the work is recognised as a provision. The provision is recognised as production costs.

Liabilities other than provisions

Financial liabilities are recognised at the date of borrowing at cost, corresponding to the proceeds received less transaction costs paid. In subsequent periods, the financial liabilities are measured at amortised cost, corresponding to the capitalised value using the effective interest rate. Accordingly, the difference between cost and the nominal value is recognised in the income statement over the term of the loan together with interest expenses.

Corporate tax and deferred tax liability

The company is jointly taxed with Internal Group related (directly and indirectly) Danish Companies. The tax effect of the joint assessment with subsidiary is allocated on profitable as well as loss making Danish companies against their taxable income (full allocation with reimbursement regarding tax wise losses). The jointly taxed companies are part of the taxpaying regulation.

Corporate tax of the result of the year, consisting of the actual tax of the year and the deferred tax is included in the profit and loss statement with the part, which can be referred to the yearly result and directly on the equity capital with the part, which can be referred to amounts directly on the equity capital.

Actual tax obligations and outstanding actual tax is included in the balance as accounts receivable where too much tax is paid in advance, and as a debt liability if too little tax is paid in advance.

Deferred tax assets are measured according to the balance oriented debt method of all temporary differences between accounting and taxable value of assets and liabilities.

Deferred tax assets, including the tax value of conveyance justifiable fiscal losses, are measured at the value, at which the asset is expected to be realized, either by settlement in tax of future revenue or by setoff in tax obligations within the same legal tax authority and jurisdiction.

Deferred tax is measured on the basis of the tax rules and rates, current on the balance day's legislation, when the deferred tax is expected to be released as actual tax. Changing of deferred tax due to changes in tax rates is included in the Profit and Loss Account.

Hoved- og nøgletaloversigt

Nøgletallene er udarbejdet i overensstemmelse med Den Danske Finansanalytikerforenings vejledning.

Nøgletallene er beregnet således:

$$\text{Bruttomargin} = \frac{\text{Bruttofortjeneste} \times 100}{\text{Nettoomsætning}}$$

$$\text{Overskudsgrad} = \frac{\text{Resultat før finansielle poster} \times 100}{\text{Nettoomsætning}}$$

$$\text{Afkastningsgrad} = \frac{\text{Resultat før finansielle poster} \times 100}{\text{Samlede aktiver}}$$

$$\text{Soliditetsgrad} = \frac{\text{Egenkapital ultimo} \times 100}{\text{Samlede aktiver}}$$

$$\text{Forrentning af Egenkapital} = \frac{\text{Årets resultat} \times 100}{\text{Gennemsnitlig egenkapital}}$$

Financial highlights

The key figures are worked out according to the guidelines of the Danish Society Of Financial Analysts.

The key figures are calculated as follows:

$$\text{Gross margin} = \frac{\text{Gross profit} \times 100}{\text{Net turnover}}$$

$$\text{Profit margin} = \frac{\text{Result before financial items} \times 100}{\text{Net turnover}}$$

$$\text{Return of investment} = \frac{\text{Result before financial items} \times 100}{\text{Total assets}}$$

$$\text{Solvency margin} = \frac{\text{Stakeholders Equity} \times 100}{\text{Total assets}}$$

$$\text{Return on equity} = \frac{\text{Net profit of the year} \times 100}{\text{Average Stakeholders Equity}}$$

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

Income statement

	Note	2016	2015
		DKK 1.000	DKK 1.000
Nettoomsætning/Net turnover		241.521	199.503
Ændring i lagre af færdigvarer, varer under fremstilling og handelsvarer <i>Change in inventory and products in production</i>		6.147	1.377
Andre driftsindtægter <i>Other operating income</i>		1.443	0
Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer <i>Raw material and consumable expenses</i>		-92.937	-67.659
Andre eksterne omkostninger <i>Other external expenses</i>		-82.556	-66.361
Bruttofortjeneste/Gross margin		73.618	66.860
Personaleomkostninger <i>Staff expenses</i>	1	-44.224	-44.150
Afskrivninger af immaterielle og materielle anlægsaktiver <i>Depreciations of intangible and tangible fixed assets</i>		-543	-632
Resultat før finansielle poster		28.851	22.078
Result before financial items			
Resultat af kapitalandele i dattervirksomhed <i>Result from subsidiary</i>		-1	-1
Finansielle indtægter <i>Financial income</i>	2	6	1.147
Finansielle omkostninger <i>Financial expenses</i>	3	-1.838	-376
Resultat før skat/Result before tax		27.018	22.848
Skat af årets resultat <i>Tax on profit for the year</i>	4	-6.064	-5.753
Årets resultat/Net profit of the year		20.954	17.095
Resultatdisponering <i>Distribution of net profit</i>	5		

Balance 31. december/*Balance Sheet*

Aktiver/*Assets*

	Note	2016 DKK 1.000	2015 DKK 1.000
Software <i>Software</i>		376	0
Immaterielle anlægsaktiver/<i>Intangible assets</i>	6	376	0
Produktionsanlæg og maskiner <i>Production equipment and machinery</i>		1.223	1.206
Andre anlæg <i>Other equipment</i>		0	240
Indretning af lejede lokaler <i>Leasehold improvements</i>		104	125
Materielle anlægsaktiver/<i>Tangible fixed assets</i>	7	1.327	1.571
Deposita <i>Deposits</i>	8	584	583
Kapitalandele i dattervirksomhed <i>Investments in subsidiary</i>	9	0	0
Finansielle anlægsaktiver/<i>Financial assets</i>		584	583
Anlægsaktiver/<i>Fixed assets</i>		2.287	2.154
Varebeholdninger/<i>Inventories</i>	10	49.123	31.188
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser <i>Trade accounts receivables</i>		23.117	29.251
Igangværende arbejder for fremmed regning <i>Work in progress</i>	11	21.582	23.142
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder <i>Receivables from group companies</i>		38.676	22.031
Andre tilgodehavender <i>Other receivables</i>		1.752	2.653
Selskabsskat <i>Company tax</i>		0	860
Udskudt skatteaktiv <i>Deferred tax asset</i>	12	3.402	3.371
Periodeafgrænsningsposter <i>Prepayments</i>		1.770	8.101
Tilgodehavender/<i>Receivables</i>		90.299	89.409
Likvide beholdninger/<i>Cash balance at bank</i>		0	0
Omsætningsaktiver/<i>Current assets</i>		139.422	120.597
Aktiver/<i>Assets</i>		141.709	122.751

Balance 31.december/*Balance Sheet*

Passiver/*Liabilities*

Payables to group companies

	Note	2016 DKK 1.000	2015 DKK 1.000
Virksomhedskapital <i>Share capital</i>		16.000	16.000
Overført resultat <i>Retained earnings</i>		17.319	28.540
Foreslået udbytte for regnskabsåret <i>Proposed dividend for the financial year</i>		30.000	17.000
Egenkapital/Shareholder's equity		63.319	61.540
Hensatte garantiforpligtelser <i>Provision for warranty commitments</i>		9.852	8.564
Hensatte forpligtelser/Provisions	13	9.852	8.564
Leverandører af varer og tjenesteydelser <i>Trade payables</i>		12.822	8.718
Gæld til tilknyttede virksomheder <i>Payables to group companies</i>		20.831	12.602
Forudbetalinger fra kunder <i>Prepayments from customers</i>		2.996	9.069
Selskabsskat <i>Company tax</i>		162	0
Anden gæld <i>Other payables</i>	14	31.727	22.258
Kortfristede gældsforpligtelser/Current liabilities		68.538	52.647
Passiver/Liabilities		141.709	122.751
Eventualforpligtelser <i>Contingent liabilities</i>	15		
Nærtstående parter og ejerforhold <i>Related parties and ownership</i>	16		
Begivenheder efter regnskabsårets afslutning <i>Events after fiscal year end close</i>	17		

Egenkapitalopgørelse/Statement of changes in Equity

	Virksomheds- kapital <i>Share Capital</i>	Overført resultat <i>Retained earnings</i>	Foreslået udbytte <i>Proposed dividend</i>	I alt <i>Total</i>
	DKK 1.000	DKK 1.000	DKK 1.000	DKK 1.000
Egenkapital 1. januar 2016 <i>Shareholders' equity at 1st January 2016</i>	16.000	28.540	17.000	61.540
Betalt udbytte til aktionærer <i>Dividend to shareholders</i>	0	0	-17.000	-17.000
Regulering af sikringsinstrumenter til dagsværdi <i>Fair value adjustments of derivatives financial instruments</i>	0	-2.789	0	-2.789
Udskudt skat på regulering af sikringsinstrumenter til dagsværdi <i>Deferred tax on fair value adjustments of derivatives financial instruments</i>	0	614	0	614
Årets resultat <i>Net profit of the year</i>	0	-9.046	30.000	20.954
Egenkapital 31. december 2016 <i>Shareholders' equity at 31 December 2016</i>	16.000	17.319	30.000	63.319

	Virksomheds- kapital <i>Share Capital</i>	Overført resultat <i>Retained earnings</i>	Foreslået udbytte <i>Proposed dividend</i>	I alt <i>Total</i>
	DKK 1.000	DKK 1.000	DKK 1.000	DKK 1.000
Egenkapital 1. januar 2015 <i>Shareholders' equity at 1st January 2015</i>	16.000	28.305	10.000	54.305
Betalt udbytte til aktionærer <i>Dividend to shareholders</i>	0	0	-10.000	-10.000
Regulering af sikringsinstrumenter til dagsværdi <i>Fair value adjustments of derivatives financial instruments</i>	0	179	0	179
Udskudt skat på regulering af sikringsinstrumenter til dagsværdi <i>Deferred tax on fair value adjustments of derivatives financial instruments</i>	0	-39	0	-39
Årets resultat <i>Net profit of the year</i>	0	95	17.000	17.095
Egenkapital 31. december 2015 <i>Shareholders' equity at 31 December 2015</i>	16.000	28.540	17.000	61.540

Aktiekapitalen sammensætter sig således: *Analysis of the company's share capital*

	2016	2015
16.000 Aktier á kr. 1.000 <i>16.000 class A shares of DKK 1.000</i>	16.000	16.000

Der har ikke været bevægelser på aktiekapitalen de seneste 5 år.
There has been no changes to the share capital for the last 5 years.

Noter til årsrapporten/Notes to the Annual Report

	2016	2015
	DKK 1.000	DKK 1.000
1 Personaleomkostninger/Staff expenses		
Lønninger/Salaries and wages	41.060	40.962
Pensioner/Pensions	2.468	2.398
Andre omkostninger til social sikring mv. <i>Other expenses for social securities etc.</i>	696	790
	44.224	44.150
Gennemsnitligt antal ansatte <i>Average number of employees</i>	61	61
<p>I henhold til årsregnskabslovens § 98b, så er vederlag til medlemmer af ledelsen undladt, da oplysningerne vil medføre til, at der vises beløb for et enkelt medlem af ledelsen. <i>According to Danish Financial Statements Act §98b, Salary and wages to the Management is omitted, because the information only refers to one member of the Management.</i></p>		
2 Finansielle indtægter/Financial income		
Renteindtægter fra tilknyttede virksomheder <i>Interest income from group companies</i>	2	16
Valutakursreguleringer <i>Foreign exchange adjustments</i>	0	1.117
Andre finansielle indtægter <i>Other financial income</i>	4	14
	6	1.147
3 Finansielle omkostninger/Financial expenses		
Renteomkostninger til tilknyttede virksomheder <i>Interest expense to group companies</i>	70	0
Valutakursreguleringer <i>Foreign exchange adjustments</i>	1.742	0
Andre finansielle omkostninger <i>Other financial expenses</i>	26	376
	1.838	376
4 Skat af årets resultat/Tax on profit for the year		
Årets aktuelle skat/Actual tax	5.481	4.244
Årets udskudte skat/Deferred tax	583	1.509
	6.064	5.753
5 Forslag til resultatdisponering/Proposed distribution of net		
Foreslået udbytte for regnskabsåret/Proposed dividend	30.000	17.000
Overført resultat/Retained earnings	-9.046	95
	20.954	17.095

Noter til årsrapporten/Notes to the Annual Report

6 Immaterielle anlægsaktiver/ Intangible assets

	Andre immaterielle anlægsaktiver <i>Other intangible assets</i>	I alt <i>Total</i>
	DKK 1.000	DKK 1.000
Kostpris 1. januar/ <i>Cost 1. January 2016</i>	0	0
Tilgang i årets løb/ <i>Additions</i>	382	382
Kostpris 31. december/ <i>Cost 31. Dec. 2016</i>	382	382
Afskrivninger 1. januar/ <i>Depreciations 1. Jan. 2016</i>	0	0
Årets afskrivninger/ <i>Depreciations for the year</i>	6	6
Afskrivninger 31. december 2016 <i>Depreciations 31. December 2016</i>	6	6
Regnskabsmæssig værdi 31. december 2016 <i>Net value 31. December 2016</i>	376	376

7 Materielle anlægsaktiver/Tangible fixed assets

	Produktions- anlæg og maskiner <i>Production equipment and machinery</i>	Andre anlæg, driftsma- teriel og inventar <i>Other equipment</i>	Indretning af lejede lokaler <i>Leasehold improve- ments</i>	I alt <i>Total</i>
	DKK 1.000	DKK 1.000	DKK 1.000	DKK 1.000
Kostpris 1. januar/ <i>Cost 1 January 2016</i>	3.331	733	1.263	5.327
Tilgang i årets løb/ <i>Additions</i>	503	0	20	523
Afgang i årets løb/ <i>Disposals</i>	-363	-733	0	-1.096
Kostpris 31. december/ <i>Cost 31. Dec. 2016</i>	3.471	0	1.283	4.754
Afskrivninger 1. januar/ <i>Depreciations 1 Jan. 2016</i>	2.125	493	1.138	3.756
Årets afskrivninger/ <i>Depreciations for the year</i>	486	10	41	537
Tilbageførte ned- og afskrivninger	-363	-503	0	-866
Afskrivninger 31. december 2016 <i>Depreciations 31. December 2016</i>	2.248	0	1.179	3.427
Regnskabsmæssig værdi 31. december 2016 <i>Net value 31. December 2016</i>	1.223	0	104	1.327

Noter til årsrapporten/Notes to the Annual Report

8 Deposita/Deposits

	2016	2015
	DKK 1.000	DKK 1.000
Kostpris 1. januar/ <i>Cost 1. January</i>	583	579
Tilgang i årets løb/ <i>Additions</i>	1	4
Kostpris 31. december/<i>Cost 31 December</i>	584	583

9 Kapitalandele i dattervirksomhed/*Investment in subsidiary*

Kostpris 1. januar/ <i>Cost 1 January</i>	500	500
Kostpris 31. december/ <i>Cost 31 December</i>	500	500
Værdiregulering primo <i>Value adjustments beginning of year</i>	-3.626	-3.625
Årets resultat/ <i>Net profit of the year</i>	-1	-1
Værdiregulering 31. december/ <i>Value adjustment 31 December</i>	-3.627	-3.626
Kapitalandele med negativ indre værdi modregnes i tilgodehavender <i>Investments with a negative value settled against accounts receivables</i>	3.127	3.126
Regnskabsmæssig værdi 31. december	0	0
<i>Net value 31 December</i>		

Kapitalandele i dattervirksomhed specificeres således:
Investments in subsidiary are specified as follows:

Navn/ <i>Name</i>	Hjemsted/ <i>Registered office</i>	Selskabs- kapital <i>Share capital</i>	Stemme- og ejerandel <i>Ownership interest</i>
Amplidan Danmark A/S	Hørsholm, Danmark	TDKK 500	100%

10 Varebeholdninger/*Inventory*

	2016	2015
	DKK 1.000	DKK 1.000
Fremstillede varer og handelsvarer / <i>Manufactured and Trading goods</i>	18.087	24.234
Varer under fremstilling/ <i>Work in progress</i>	31.036	6.954
	49.123	31.188

11 Igangværende arbejder for fremmed regning/*Work in progress*

Igangværende arbejder til salgsværdi/ <i>Work in progress at sales value</i>	37.812	46.742
Acontobetalingen/ <i>Payments on account</i>	-16.230	-23.600
	21.582	23.142

Noter til årsrapporten/Notes to the Annual Report

	2016	2015
	DKK 1.000	DKK 1.000
12 Udskudt skatteaktiv/Deferred tax asset		
Udskudt skat 1. januar <i>Deferred tax 1. January</i>	3.371	4.919
Årets udskudte skat indregnet i resultatopgørelsen <i>This year deferred tax included in Income statement</i>	-583	-1.509
Årets udskudte skat indregnet i egenkapitalen <i>This year deferred tax included in equity</i>	614	-39
Udskudt skat 31. december <i>Deferred tax 31. December</i>	3.402	3.371
Specifikation/Specification :		
Immaterielle anlægsaktiver/ <i>Intangible assets</i>	220	440
Materielle anlægsaktiver/ <i>Tangible assets</i>	-34	-23
Andre tilgodehavender, anden gæld/ <i>Other receivables, other payables</i>	572	-42
Omsætningsaktiver/ <i>Current assets</i>	282	1.045
Hensatte forpligtelser/ <i>Provisions</i>	2.362	1.951
	3.402	3.371
Udskudt skat er indregnet med 22% svarende til den forventede fremtidige skattesats. <i>Deferred tax is recognised with 22% according to the expected future tax rate</i>		
13 Hensatte garantiforpligtelser/Provisions for warranty commitments		
Garantiforpligtigelser 1. januar <i>Provisions for warranties 1. January</i>	8.564	10.207
Anvendt i året <i>Spent during the year</i>	-3.494	-3.986
Hensat i året <i>Provisions made during the year</i>	4.782	2.343
Garantiforpligtigelse 31. december <i>Provision for warranties 31. December</i>	9.852	8.564
14 Anden gæld/Other liabilities		
Skyldige omkostninger vedrørende projekter <i>Payable cost regarding projects</i>	22.343	12.840
Skyldige personaleomkostninger <i>Staff related debt</i>	7.575	7.799
Anden gæld <i>Other liabilities</i>	1.809	1.619
	31.727	22.258

Noter til årsrapporten/Notes to the Annual Report

15 Eventualforpligtelser/Contingent liabilities

Der er indgået huslejekontrakter med 12 måneders opsigelse svarende til TDKK 3.610 (2015 TDKK 3.594).
Notice period of 12 months for contract for office rent equal to KDKK 3,610 (2015 TDKK 3.594).

Samlet operativ leasingforpligtelse/Total operating lease liability		
Inden for 1 år/Within 1 year	149	0
Mellem 1 og 2 år/Between 1 and 2 years	25	0
	<hr/>	<hr/>
	174	0

Selskabet indgår i sambeskatning med andre danske selskaber ejet af Wärtsilä koncernen med Wärtsilä Danmark A/S som administrationselskab. Selskabet hæfter solidarisk med øvrige sambeskattede selskaber for betaling af selskabsskat samt for kildeskat på renter, royalties og udbytter.

The company is in group taxation with other Danish companies owned by Wärtsilä Group with Wärtsilä Danmark A/S as the administration company. The company is jointly and severally liable with the other group taxed companies in the payment of corporate taxes and withholding tax on interests, royalties and dividends.

16 Nærtstående parter og ejerforhold/Related parties and ownership

Bestemmende indflydelse/Controlling interest

Følgende aktionærer er noteret i selskabets aktionærfortegnelse som ejende minimum 5% af stemmerne eller minimum 5% af aktiekapitalen

The following shareholders are recorded in the Company's register of shareholders as holding at least 5% of the votes or at least 5% of the share capital:

Wärtsilä SAM Electronics GmbH, Beringstrasse 120, D-22763 Hamburg, Tyskland.
Wärtsilä SAM Electronics GmbH, Beringstrasse 120, D-22763 Hamburg, Germany.

Det ultimative moderselskab er Wärtsilä Corporation, John Stenbergin Ranra 2, FI-00530 Helsinki, Finland
Koncernregnskab for Wärtsilä Corporation kan rekvireres på ovennævnte adresse eller på www.wartsila.com
*The ultimate parent company is Wärtsilä Corporation, John Stenbergin Ranra 2, FI-00530 Helsinki, Finland
The consolidated Financial Statements of Wärtsilä Corporation is available on above address or at
www.wartsila.com*

Øvrige nærtstående parter/Other related parties

Søsterselskaber indenfor koncernen.
Affiliated companies within the Group.

Transaktioner/Transactions

Virksomheden har, efter Årsregnskabslovens §98c, stk 7, ikke oplyst om transaktioner med nærtstående parter, idet transaktionerne er foretaget på normale markedsvilkår.

The company has according to Danish Financial Statement Act §98c, pt. 7 not included information regarding intercompany transactions as the transactions have been made on market conditions.

17 Begivenheder efter regnskabsårets afslutning/Event after fiscal year end close

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder som vurderes at have væsentlig indflydelse på bedømmelsen af årsregnskabet for 2016.

After the balance sheet date no major events have occurred which are considered to significantly affect the evaluation of the financial statements for 2016.